

성경원문연구 총 목차: 1호 ~ 38호

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
1	논문	‘텍스투스 레셉투스’의 정체(正體)	박창환		제1호	1997년 08월	11-33
2	논문(번역)	「그리스어 신약성서」의 서문	김창락	김창락	제1호	1997년 08월	34-104
3	논문	히브리어 구약 본문 프로젝트의 「중간 보고서」와 「최종 보고서」의 내용 및 구조적 특징에 관한 고찰	박철우		제1호	1997년 08월	105-117
4	논문	「비블리아 헤브라이카 쿤타」 연구	김경래		제1호	1997년 08월	118-144
5	논문	구약 성경 본문 전래 과정에 대한 고찰	김경래		제1호	1997년 08월	145-155
6	논문	성경 번역의 문화적 과제	고세진		제1호	1997년 08월	156-177
7	논문	「개역」 개정을 위한 본문 비평	민영진		제1호	1997년 08월	178-229
8	논문	성서 번역을 위한 해석학적 긴장 문제	이상훈		제2호	1998년 02월	7-18
9	논문	「개역한글판」 성경 개정의 의의와 방법	도한호		제2호	1998년 02월	19-42
10	논문	시편 1편의 נִגְנָה와 לִבִּי의 번역 문제	김이곤		제2호	1998년 02월	43-50
11	논문	땅의 수확 -요한계시록의 신학 일고-	조병수		제2호	1998년 02월	51-69
12	논문	「성경전서 개역개정판」(감수용)에 대한 언어학적인 검토	김정수		제2호	1998년 02월	70-75
13	논문	「신약전서 개역개정판」을 읽고서	김태룡		제2호	1998년 02월	76-90
14	논문	「성경전서 개역개정판」(감수용)에 대한 몇 가지 의견	홍근수		제2호	1998년 02월	91-96
15	논문	우리말 성서 번역에서 대응어 선택의 문제 : 糞(糞)과 圭(圭)	류호성		제2호	1998년 02월	97-119
16	논문	로스 역 누가복음서의 서지 사항과 번역의 성격	민영진		제2호	1998년 02월	120-167
17	논문	성서의 학문적 편집: 그 필요성과 편집 형태	민영진		제3호	1998년 08월	7-19
18	논문	네슬레-알란트 「그리스어 신약전서」 제27판의 본문비평장치 해설: 야고보서를 중심으로	김창락		제3호	1998년 08월	26-122
19	논문	「그리스어 신약 에디티오 크리티카 마이오」에 관한 고찰: 야고보서를 중심으로	심상범		제3호	1998년 08월	123-148
20	논문	「비블리아 헤브라이카 슈투트가르텐시아」 시편의 본문비평장치 해설	김정우		제3호	1998년 08월	149-180
21	논문	「히브리대학교 성서 예레미야서」 본문비평장치의 성격	박동현		제3호	1998년 08월	181-247
22	논문(번역)	「비블리아 헤브라이카 슈투트가르텐시아」의 서문	한동구	한동구	제3호	1998년 08월	248-290
23	논문	시편 본문비평에 있어서 70인역과 쿤란 사본의 위치와 가치	김정우		제3호	1998년 08월	291-317
24	논문	「BHQ」 룻기의 본문비평장치 해설	민영진		제4호	1999년 02월	7-23
25	논문	「BHS」 시편의 본문비평장치 해설	김정우		제4호	1999년 02월	24-33
26	논문	「NA ²⁷ 」 야고보서의 본문비평장치 해설	김창락		제4호	1999년 02월	35-45

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
27	논문	구약 역사서 공간 대조의 필요성과 편집 방법	천사무엘		제4호	1999년 02월	46-64
28	논문	「개역한글판」 성경의 관주 검토	전무용		제4호	1999년 02월	65-100
29	논문	우리말 「신약전서」: 세 번역 고찰	김태룡		제4호	1999년 02월	101-120
30	논문	「BHQ」의 '서문, 부호와 약자, 용어 정의와 해설' 번역	민영진		제4호	1999년 02월	121-176
31	논문	구약성서에 나타난 신화적 짐승 리워야단, 라합, 용의 영상에 대한 번역적 고찰	김정우		제5호	1999년 08월	7-23
32	논문	마르제약 제도와 그 증거 본문들	우택주		제5호	1999년 08월	24-43
33	논문	신명기 4:19절의 해석과 번역	이수만		제5호	1999년 08월	44-56
34	논문	이유·근거·증거·증명을 뜻하는 접속사의 번역 문제	김창락		제5호	1999년 08월	57-79
35	논문	요한일서에서의 코이노니아-조예의 상관적 이해를 위한 의미론적 연구	김상훈		제5호	1999년 08월	80-93
36	논문	시편 50편 연구	방석중		제5호	1999년 08월	94-105
37	논문	구약성서에 나타난 연대 기록 방법에 대한 바른 이해	김영진		제5호	1999년 08월	106-115
38	논문	사도행전 본문 연구: 서방 사본과의 비교 연구	송순열		제5호	1999년 08월	116-129
39	논문	예수말씀 복음서 Q:서론, 본문 번역, 해설	소기천		제5호	1999년 08월	130-167
40	논문	어린이 성경 번역에 있어서 발췌 본문에 대한 연구	임동원		제6호	2000년 02월	7-27
41	논문	아동기의 종교 심리와 성경 이해	강희천		제6호	2000년 02월	28-52
42	논문	장기적인 학습을 위한 어린이 성경 번역의 선택성과 배제성	김희자		제6호	2000년 02월	53-87
43	논문	성경 읽기의 차원에서 본 어린이 성경 번역	손삼권		제6호	2000년 02월	88-111
44	논문	지금까지 나온 어린이 성경	심정택 김용상 최은희 김시은 김현숙 김경화 배선희 김성진 손삼권 : 공동연구		제6호	2000년 02월	112-133
45	논문	어린이 성경의 번역과 편집의 방향	손삼권 종합정리		제6호	2000년 02월	134-154
46	논문	어린이를 위한 우리말 성경 번역에서 관심을 가져야 할 몇 가지 문제점	박창해		제6호	2000년 02월	155-197
47	논문	「관주 성경전서 개역 한글판」 시편 1편 관주에 대한 연구	박동현		제6호	2000년 02월	198-244
48	논문	우리말 성서 '관주'의 새 인식을 위하여	김태룡		제6호	2000년 02월	245-267
49	논문	Die Editio critica maior des Neuen Testaments Ihre Anlage, ihre Aufgabe, die neu entwickelten Methoden der Textkritik	Babara Aland		제7호	2000년 08월	7-23
50	논문(번역)	신약성서 대비평본 - 그 구조와 과제, 새로 개발된 본문비평 방법 -	바바라 알란트	김창선	제7호	2000년 08월	24-35
51	논문	The Inheritance Contract in Greco-Egyptian Law and δωθήκη in the Septuagint	Adrian Schenker		제7호	2000년 08월	36-49
52	논문(번역)	그레코-이집트 법률의 상속 계약과 칠십인역의 디아테케	아드리안 쉐커	박철우	제7호	2000년 08월	50-60

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
53	논문	The Two Different Books of Jeremiah Should Be Edited Independently and Sequentially	Young-Jin Min		제7호	2000년 08월	61-84
54	논문(번역)	두 예레미야서는 앞뒤로 따로 편집되어야 한다	민영진	왕대일	제7호	2000년 08월	85-99
55	논문	그리스어 신약성서 본문비평본의 역사	김창선		제7호	2000년 08월	100-116
56	논문	신적 수동태 구절 소고	장동수		제7호	2000년 08월	117-148
57	논문	주기도문 번역 문제	김창락		제8호	2001년 02월	7-30
58	논문	주기도문의 번역상의 문제점	나채운		제8호	2001년 02월	31-43
59	논문	주님의 기도를 새롭게 번역하며	정훈택		제8호	2001년 02월	44-58
60	논문	기도 말의 어법	박창해		제8호	2001년 02월	59-76
61	논문	현대의 번역이론에서 본 주기도 번역의 문제	민영진		제8호	2001년 02월	77-96
62	논문	정훈택 교수의 "주님의 기도를 새롭게 번역하며"에 대한 논찬	김영봉		제8호	2001년 02월	97-105
63	논문	개역한글판 히브리어 고유명사 한글 음역 방식과 히브리어 한글 음역 시안	박동현		제8호	2001년 02월	106-157
64	논문	히브리어 고유명사 한글 음역의 문제	방석중		제8호	2001년 02월	158-183
65	논문	성서 히브리어 '아드'의 공간 개념 소고	이환진		제8호	2001년 02월	184-206
66	논문	하나님 나라의 복음 전파/침노에 관한 두 본문(눅 16:16/ 마 11:12): Q 16:16에 나타난 하나님 나라의 이해	김형동		제8호	2001년 02월	207-215
67	논문	한국어 개역 성서의 용어가 일본어 번역 성서로부터 받은 영향	김사요		제8호	2001년 02월	216-235
68	논문(번역)	의미 영역에 근거한 새로운 성서 히브리어 사전의 편찬	라이니어 드 블로이스		제8호	2001년 02월	236-263
69	논문	Towards a New Dictionary of Biblical Hebrew Based on Semantic Domains	Reinier de Blois		제8호	2001년 02월	264-296
70	논문	우리말 해설 성서의 현재와 미래적 과제	민영진		제9호	2001년 08월	7-40
71	논문	「독일성서공회판 해설·관주 성경전서」와 「굿뉴스 스테디바이블」: 구약을 중심으로	왕대일		제9호	2001년 08월	41-55
72	논문	「해설·관주 성경전서」와 「굿뉴스 스테디바이블」: 신약을 중심으로	김창락		제9호	2001년 08월	56-68
73	논문	우리의 상황에서 나온 해설 성서가 필요하다: 스테디 바이블을 사용하고 있는 독자의 입장에서	김영봉		제9호	2001년 08월	69-82
74	논문	「현대 영어 성경」 본문에 기초한 스테디 바이블(러닝 바이블)에 대한 소개 및 평가	류호준		제9호	2001년 08월	83-96
75	논문	말씀과 삶의 조화: 「러닝 바이블 - 현대인을 위한 영어 성경」은 어떤 책인가	소기천		제9호	2001년 08월	97-105
76	논문	우리가 만드는 해설 성서 - 무엇을, 왜, 어떻게: 우리말 해설 성서의 작성과 편집을 위한 제안	왕대일		제9호	2001년 08월	106-124
77	논문	'마르헤페트'를 '신들의 싸움' 신화로 읽기: 하나님의 바람이 울 위에 내리쬐다	이환진		제9호	2001년 08월	125-141
78	논문(번역)	「예수말씀의 대조연구서」를 어떻게 사용할 것인가	제임스 M. 로빈슨	소기천	제9호	2001년 08월	142-166
79	논문	「표준새번역 개정판」 어떻게 번역되었는가	김창락		제10호	2002년 02월	7-53

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
80	논문	「표준 새번역」 이사야 1:1-9 조역과 최종안의 재고: 내용 동등성 원칙과 히브리 문학적 특징의 우리말 표현과의 균형의 문제를 중심으로	박철우		제10호	2002년 02월	54-73
81	논문	성서 히브리어에 나타난 아카드 종교-제의 차용어	배철현		제10호	2002년 02월	74-89
82	논문	「新約全書국한문」(1906)의 본문 계보 관계 연구	전무용		제10호	2002년 02월	90-109
83	자료	<역사 자료> 초기 한국교회의 권서인 소요한(蘇堯翰) 장르	소기천		제10호	2002년 02월	110-123
84	논문	성서 번역과 본문비평	김창락		제11호	2002년 09월	7-49
85	논문	신약성서 본문비평의 최근 동향	민경식		제11호	2002년 09월	50-67
86	논문	개역한글판 구약전서의 고유 명사 음역 일부 통일 제안	박동현		제11호	2002년 09월	68-89
87	논문	구약의 약기에 대한 소고와 우리말 번역에 대한 고찰	이성실		제11호	2002년 09월	90-114
88	논문	어린이 성경의 문제 정립을 위한 소고	전무용		제11호	2002년 09월	115-142
89	논문	히브리 시를 어떻게 번역할 것인가? 그 이론과 실제 -시편 49편을 중심으로	김정우		제12호	2003년 01월	7-40
90	논문	번역비평의 이론과 실제 - 프롤레고메나	왕대일		제12호	2003년 01월	41-67
91	논문	GNT ⁴ 와 NTG ²⁷ 의 비평장치 해설	김창락		제12호	2003년 01월	68-101
92	논문	성서번역을 위한 CD-ROM 활용	박진희		제12호	2003년 01월	102-120
93	논문	성서 번역자 양성 과정을 위한 제언	조지윤		제12호	2003년 01월	121-140
94	논문	Bible Translation in the Context of the "Text, Church and World" Matrix - a post Nida Perspective	Aloo Osotsi Mojola		제12호	2003년 01월	141-161
95	논문(번역)	"본문과 교회와 세상"이라는 토대와 성서번역 - 나이다 이후의 관점에서	알루 모졸라	이환진	제12호	2003년 01월	162-175
96	논문	Why So Many Bible Versions	Anicia del Corro		제12호	2003년 01월	176-203
97	논문(번역)	성경 역본이 왜 이렇게 많을까?	아니시아 델 코로	이환진	제12호	2003년 01월	204-230
98	논문	Bible Translations for the Majority Population from West Asia to East Asia with a Focus in Southeast Asia	Daud Soesilo		제12호	2003년 01월	231-259
99	논문(번역)	서 아시아와 동 아시아 사람들을 위한 성서 번역 - 동남 아시아에 초점을 맞추어	다우드 소실로		제12호	2003년 01월	260-281
100	논문	A Curriculum For Translators	Graham Ogden		제12호	2003년 01월	282-301
101	논문(번역)	번역자를 위한 커리큘럼	그라함 오그덴	이환진	제12호	2003년 01월	302-318
102	논문	"Little girl, get up!" - The Story of Bible Translation	Phil Noss		제12호	2003년 01월	319-357
103	논문(번역)	"소녀야, 일어나라" - 성서번역 이야기	필 노스	이환진	제12호	2003년 01월	358-386
104	논문	New Testament Textual Criticism & Bible Translation	Kuo-Wei Peng		제12호	2003년 01월	387-397
105	논문(번역)	신약 본문비평과 성서 번역	쿠오-웨이 팡	이민규	제12호	2003년 01월	398-406
106	논문	The Ancient Translations of the Bible for Its Modern Translators	Takamitsu Muraoka		제12호	2003년 01월	407-416

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
107	논문(번역)	현대 성서번역자를 위한 고대역본들	다카미추 무라오카	이환진	제12호	2003년 01월	417-422
108	논문	Introduction to the Bible Societies' Computer Tools for Bible Translation	Kuo-Wei Peng		제12호	2003년 01월	423-431
109	논문(번역)	성서번역을 위한 성서공회의 컴퓨터 도구 소개	쿠오-웨이 팡	유연희	제12호	2003년 01월	432-437
110	논문	Computers in the Translation Process: Getting the most out of IT Resources for Translations	Robert P. Batzinger		제12호	2003년 01월	438-452
111	논문(번역)	성서 번역에서 컴퓨터 사용하기 - 번역에 IT 자료를 심분 활용하기	로버트 P. 베징거	유연희	제12호	2003년 01월	453-463
112	논문	성경 번역문의 문체와 문체	박창해		제13호	2003년 10월	7-54
113	논문	국어사전의 성격과 활용 문제	김동연		제13호	2003년 10월	55-74
114	논문	한글성서 번역에 나타난 호칭어	전혜영		제13호	2003년 10월	75-91
115	논문	누가복음 1장 37절 본문의 번역 연구	정창욱		제13호	2003년 10월	92-113
116	논문	Bible Translation in the Context of Scripture Engagement	Aloo Osotsi Mojola		제13호	2003년 10월	114-126
117	논문(번역)	성서와의 만남을 추구하는 성서 번역	알루 모줄라	이환진	제13호	2003년 10월	127-138
118	책 소개	「공동번역 성서 개정판」 무엇이 어떻게 개정되었는가	전무용		제13호	2003년 10월	139-156
119	책 소개	히브리대학교 성서 케테르 예루살라임	이익상		제13호	2003년 10월	157-170
120	논문	WTT와 BHS의 비교를 통한 히브리 구약 본문 연구 및 WTM 활용 소개	이영미		제14호	2004년 04월	7-25
121	논문	퀼러-바움가르트너의 성서 히브리어 및 아람어 사전 제3판 소개	이환진		제14호	2004년 04월	26-36
122	논문	네스틀레 알란트의 「그리스어 신약전서」 26판과 27판의 차이에 대한 소개	김선정		제14호	2004년 04월	37-57
123	논문	Q 10:21-24; 11:2-4, 9-13에 나타난 기도	소기천		제14호	2004년 04월	58-86
124	논문	마가복음 4장 24-25절의 주해와 원본문 복원	신현우		제14호	2004년 04월	87-106
125	논문	누가복음 2장 49하반절의 의미론적 번역 제언	김광모		제14호	2004년 04월	107-127
126	논문	Bible Translation in the UBS	Aloo Osotsi Mojola		제14호	2004년 04월	128-139
127	논문(번역)	세계성서공회연합회의 성서번역	알루 모줄라	이환진	제14호	2004년 04월	141-150
128	서평	<i>The Living Text of the Gospels</i> 에 대하여	김동수		제14호	2004년 04월	151-157
129	논문	히브리 고시(古詩) 번역의 문제들 - '모세의 노래' (신32:1-43)를 중심으로 (제1부)-	김정우		제15호	2004년 10월	7-33
130	논문	전치사 '디아' (διὰ)의 번역 문제(제1부)	김창락		제15호	2004년 10월	34-58
131	논문	성서 번역자가 알아야 할 한국어 문법 -체언과 용언의 표현을 중심으로-	전무용		제15호	2004년 10월	59-81
132	논문	Literary Functional Equivalence: Some Case Studies	Timothy Wilt		제15호	2004년 10월	82-116
133	논문(번역)	문학적 기능의 동등성 -그 몇 경우-	티모시 윌트	이환진	제15호	2004년 10월	117-153

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
134	논문	Communicating and Translating the Bible in New Media for the 21st Century	Robert Hodgson, Jr.		제15호	2004년 10월	154-200
135	논문(번역)	21세기의 새로운 미디어를 통한 성경의 번역과 전달	로버트 하지슨	박철현	제15호	2004년 10월	201-243
136	논문	Reflections on the Bible Society Movement and Bible Translation: From Impact to Engagement	Philip A. Noss		제15호	2004년 10월	244-266
137	논문(번역)	성서공회운동의 시작과 성서번역의 현황	필립 노스	유연희	제15호	2004년 10월	267-282
138	논문	우리말 성서 번역에 있어서 성차별 표현의 처리 -「성경전서 표준새번역」을 중심으로-	민영진		제15호	2004년 10월	283-329
139	논문	아모스서의 난해구절(2:6b, 2:7c, 4:3b, 8:5)의 새로운 번역을 위한 주석적 고찰	우택주		제15호	2004년 10월	330-349
140	논문	"Greek-English Lexicon of the New Testament Based on Semantic Domains"에 대한 평가와 사용 방법	이민규		제15호	2004년 10월	350-373
141	서평	<i>Bible Translation: Frames of Reference</i>	안근조		제15호	2004년 10월	374-395
142	서평	The Use of Computer Hardware and Software in Bible Translation	Daud Soesilo		제15호	2004년 10월	396-412
143	번역서평	성서 번역에 있어서 컴퓨터 하드웨어와 소프트웨어의 활용	다우드 소실로	장세훈	제15호	2004년 10월	413-427
144	논문	쿨란 사본과 성서 연구 -4Q285, 4Q448, 4Q246, 7Q5, 11Q13을 중심으로-	송창현		제16호	2005년 04월	7-38
145	논문	예레미야서 번역의 몇 가지 문제	박동현		제16호	2005년 04월	39-61
146	논문	번역 속의 주석, 그 가능성과 한계 -내용 동등성 번역의 경우-	왕대일		제16호	2005년 04월	62-78
147	논문	구약성서 관직명 번역에 관한 연구	김영진		제16호	2005년 04월	79-91
148	논문	히브리 고시(古詩) 번역의 문제들 - '모세의 노래' (신 32:1-43)를 중심으로(제2부)-	김정우		제16호	2005년 04월	92-116
149	논문	여성신학적 입장에서 본 한국어 성서 번역의 몇 가지 문제점 -「성경전서 표준새번역」을 중심으로-	최영실		제16호	2005년 04월	117-147
150	논문	전치사 '디아' (διὰ)의 번역 문제(제2부)	김창락		제16호	2005년 04월	148-187
151	논문	Ethnographies of Speaking and Bible Translation in Asian Contexts	Lourens de Vries		제16호	2005년 04월	188-208
152	논문(번역)	말하기의 민족 기술학과 아시아 맥락에서의 성경 번역	라우렌스 드 프리스	정창욱	제16호	2005년 04월	209-227
153	논문	The Tower of Babel: Adventures in Biblical Interpretation	Suee Yan Yu		제16호	2005년 04월	228-247
154	논문(번역)	바벨탑 - 성서해석의 모험	수이안 유	우택주	제16호	2005년 04월	248-265
155	논문	A Literary (Artistic-Rhetorical) Approach to Biblical Text Analysis and Translation: with Special Reference to Paul's Letter to Philemon	Ernst Wendland		제16호	2005년 04월	266-364
156	논문(번역)	성서본문분석과 번역에 대한 문학적(예술적-수사학적) 접근법 -바울의 빌레몬서를 중심으로-	에른스트 벤들란트	장동수	제16호	2005년 04월	365-455
157	논문	대한성서공회 「성경전서 새번역 컬러 일러스트레이션」 활용의 인식론적 고찰 -문자 이해에서 이미지 경험으로-	김영래		제17호	2005년 10월	7-24
158	논문	갈라디아서 3장 18절의 κεχάρισται 번역에 관한 연구	권연경		제17호	2005년 10월	25-44
159	논문	성서 번역가 탁사 최병현의 잠언(23장)과 시편(32편, 122편)과 역대하(6-7장) 번역문 분석 - 「조선(대한) 크리스도인 회보」의 경우	이환진		제17호	2005년 10월	45-71
160	논문	Characteristics of the Discharge in Leviticus 15	Sooman Noah Lee		제17호	2005년 10월	72-93

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
161	논문	Translating the Eschaton: An Environmental Impact Report	Stephen Pattemore		제17호	2005년 10월	94-108
162	논문	Interlinears: Lack of Equivalence	Anicia del Corro		제17호	2005년 10월	109-132
163	논문	Korean Translation of the Greek Personal Pronoun σου in the Lord's Prayer	Young-Jin Min & Ji-Youn Cho		제17호	2005년 10월	133-147
164	논문	The Challenges of the RCUV Project	Joseph Hong		제17호	2005년 10월	148-177
165	보고서	「성경전서 개역개정판 간이국한문」의 한자어	전무용		제17호	2005년 10월	178-209
166	서평	「신약 그리스어 본문 주석」	민경식		제17호	2005년 10월	210-227
167	서평	<i>Discover the Bible: A Manual For Biblical Studies</i>	김선정		제17호	2005년 10월	228-243
168	논문	「개정관주 성경전서 개역개정판」의 관주 내용에 대한 비교 분석과 새로운 전망 -시편 2편을 중심으로-	김정우		제18호	2006년 04월	7-23
169	논문	타르굴 아람어 성서 번역의 특징	배철현		제18호	2006년 04월	24-42
170	논문	다니엘서와 관련된 콤란 두루마리(Q)와 맛소라 본문(MT)의 관계와 철자법 비교	천민희		제18호	2006년 04월	43-62
171	논문	언더우드의 초기 한국어 성서 번역에 대한 고찰 -「누가복음」(1895)을 중심으로-	민영진 전무용 조지윤		제18호	2006년 04월	63-97
172	논문	Bible Translations for Asian Audiences: Nestorian Experiment in T'ang Dynasty China and Mongolian Equivalents for Diety	Young-Jin Min		제18호	2006년 04월	98-113
173	논문	Reflections on the First Translation of Korean Bible: the Ross Version of 1887 (<i>Yesu-Seonggyo-Jeonseo</i>)	Hwan-Jin Yi		제18호	2006년 04월	114-129
174	보고서	내뽕골의 하나님 용어	고은이		제18호	2006년 04월	130-141
175	서평	<대한성서공회 CD-ROM 성경 2.0> 소개 및 평가	이영미		제18호	2006년 04월	142-159
176	논문	히브리 시의 평행법과 성경 번역의 문제 -제1부: 이론적 기초-	김정우		제19호	2006년 10월	7-28
177	논문	에스라기 아람어 본문에 나타난 고대 페르시아어 기저 영향 -에스라기 4장 7하반절의 번역을 중심으로-	배철현		제19호	2006년 10월	29-46
178	논문	한글 성서 번역의 양성평등적 언어 활용에 관한 연구	이영미		제19호	2006년 10월	47-68
179	논문	신약 그리스어 명령문의 한국어 번역을 위한 제안	장동수		제19호	2006년 10월	69-95
180	논문	한국어 성경의 대명사 고찰	전무용		제19호	2006년 10월	96-122
181	논문	Analyzing the Discourse of Biblical Law in Exodus 21:2-11	Anne Garber Kompaoré		제19호	2006년 10월	123-137
182	자료	An Overview of Bible Translation History in Asia with Focus on the Regions of Chinese-Character Cultures	Daud Soesilo		제19호	2006년 10월	138-152
183	자료	A Brief History of Bible Translation into Chinese and its Contemporary Implications	Suee Yan Yu		제19호	2006년 10월	153-175
184	자료	한국어 번역 성경에 나타난 중국어 성경과 일본어 성경의 영향	민영진 전무용		제19호	2006년 10월	176-199
185	자료	뽕골 성서 번역의 역사	시마무라 타카시	안중환	제19호	2006년 10월	200-214
186	서평	The Journey from Texts to Translations: The Origin and Development of the Bible	안용성		제19호	2006년 10월	215-221
187	서평	Translating the Literature of Scripture: A Literary-Rhetorical Approach to Bible Translation	안근조		제19호	2006년 10월	222-281

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
188	논문	히브리 시의 평행법과 성경 번역의 문제 -제2부: 실례들-	김정우		제20호	2007년 04월	7-29
189	논문	쿨란의 이사야서 사본과 성서 번역	송창현		제20호	2007년 04월	30-51
190	논문	성서 번역 새로 보기 -문예적 번역과 문학 기능 동등성-	왕대일		제20호	2007년 04월	52-73
191	논문	누가복음 2장 1-52절 번역을 위한 그리스어 담화분석 요소들	정제순		제20호	2007년 04월	74-103
192	논문	Intertextuality: Lost (and Found) in Translation	Philip Towner		제20호	2007년 04월	104-120
193	논문	The Function of the Public Reading of Scripture in 1 Timothy 4:13 and in the Biblical Tradition	Philip Towner		제20호	2007년 04월	121-135
194	논문	Words without Borders: Bible Translation in the New Millennium	Bill Mitchell		제20호	2007년 04월	136-154
195	논문	The New Media: Culture, the Christian Faith, the Church ... and Translation	Bill Mitchell		제20호	2007년 04월	155-177
196	논문	The Contribution of Linguistics to Bible Translation Yesterday and Today: Part 1	Ronald Ross		제20호	2007년 04월	178-197
197	논문	The Contribution of Linguistics to Bible Translation Yesterday and Today: Part 2	Ronald Ross		제20호	2007년 04월	198-222
198	논문	Frontiers of Translation in Bible and Media: Engaging the Audience through Art and Contemporary Media	Philip Noss		제20호	2007년 04월	223-241
199	논문	Towards an Ethic of Bible Translation	Steven Voth		제20호	2007년 04월	242-278
200	논문	Justice vs. Righteousness: A Contextualized Analysis of "tsedeq" in the KJV (English) and RVR (Spanish)	Steven Voth		제20호	2007년 04월	279-310
201	논문	칠십인역의 번역 기술과 히브리어 동사 형태	우상혁		제20호	2007년 04월	311-328
202	서평	<i>Translation and Relevance: Cognition and Context</i>	김범식		제20호	2007년 04월	329-347
203	논문	The TLA (Contemporary Spanish Version/The Bible in Simple Spanish): The Scriptures Without Unnecessary Mediators	Edesio Sánchez		제20호 별책	2007년 04월	7-34
204	논문(번역)	TLA(현대 스페인어 번역본/쉬운 스페인어 성경) -불필요한 매개체가 없는 성경-	에디시오 산체스	이남섭	제20호 별책	2007년 04월	35-60
205	논문	Is it Our Translation Fit for Teaching and Preaching?	Edesio Sánchez		제20호 별책	2007년 04월	61-82
206	논문(번역)	현재의 번역 성경은 과연 성경 강해나 설교에 적합한가?	에디시오 산체스	장성길	제20호 별책	2007년 04월	83-103
207	논문	The Bible from the Perspective of the Deaf Community	Elsa Tamez		제20호 별책	2007년 04월	104-111
208	논문(번역)	청각장애 공동체의 시각에서 바라본 성서	엘사 타메즈	안근조	제20호 별책	2007년 04월	112-119
209	논문	Translation of the Bible into Costa Rican Sign Language	Elsa Tamez		제20호 별책	2007년 04월	120-128
210	논문(번역)	코스타리카 수화를 통한 성서 번역	엘사 타메즈	안근조	제20호 별책	2007년 04월	129-136
211	논문(번역)	본문상호성: 번역에서 잃어버린 것과 찾은 것	필립 타우너	양재훈	제20호 별책	2007년 04월	137-154
212	논문(번역)	디모데전서 4장 13절과 성서적 전통에서 성서 낭독의 기능	필립 타우너	양재훈	제20호 별책	2007년 04월	155-168
213	논문(번역)	국경 없는 말씀들: 새 천년기의 성서 번역	빌 미첼	안용성	제20호 별책	2007년 04월	169-183
214	논문(번역)	새 매체: 문화, 그리스도교 신앙, 교회 ... 그리고 번역	빌 미첼	안용성	제20호 별책	2007년 04월	184-197

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
215	논문(번역)	성서 번역에 대한 언어학의 공헌: 어제와 오늘 - 1부	로널드 로스	장동수	제20호별책	2007년 04월	198-214
216	논문(번역)	성서 번역에 대한 언어학의 공헌: 어제와 오늘 - 2부	로널드 로스	장동수	제20호별책	2007년 04월	215-237
217	논문(번역)	성서에 있어 번역의 개척자들과 매체: 예술과 동시대 매체를 통한 청중 끌어들이기	필립 노스	정창욱	제20호별책	2007년 04월	238-252
218	논문(번역)	성서 번역과 윤리에 대한 고찰	스티븐 보스	민경식	제20호별책	2007년 04월	253-280
219	논문(번역)	정의와 공의: KJV와 RVR의 “tsedeq (צֶדֶק)” 번역에 대한 상황화적 관점에서의 분석	스티븐 보스	박철우	제20호별책	2007년 04월	281-307
220	논문	잠언에 등장하는 ‘음녀’ (הַמְּנַחֵם)와 ‘이방 계집’ (הַחֲרֻשִׁית)의 번역 문제 -잠언 2장과 5장을 중심으로-	이희학		제21호	2007년 10월	7-33
221	논문	아람어 아히카르 이야기에 나오는 지혜의 여신과 잠언의 창조 모티브	이환진		제21호	2007년 10월	34-52
222	논문	칠십인경 우리말 번역을 위한 연구 1 -창세기 1:1-2:3의 예로-	김근주 김선중 김정훈 이상혁		제21호	2007년 10월	53-68
223	논문	바울 신학에 기초한 로마서 8:10의 번역과 해설	김광수		제21호	2007년 10월	69-91
224	논문	농인(聾人)과 농 사회에 대한 이해와 수어(手語) 성경의 필요성	안영희		제21호	2007년 10월	92-113
225	논문	Sourcing the Patristic Interpretation: An Overview on the Recent Publication Projects	Simon Wong		제21호	2007년 10월	114-129
226	논문	Spirits, Scribes and Scriptures: Spiritual Warfare and the Transmission of New Testament Texts	Edgar B. Ebojo		제21호	2007년 10월	130-148
227	논문	Exegeting "Places": Territoriality and Hospitality in Luke 16:19-31	Hortensius Florimond		제21호	2007년 10월	149-165
228	서평	<i>Translating Cultures: An Introduction for Translators, Interpreters and Mediators</i>	김경식		제21호	2007년 10월	166-183
229	논문	옥시링쿠스 파피루스의 가치와 전망	민경식		제22호	2008년 04월	7-22
230	논문	성서 아람어의 서법	강선남		제22호	2008년 04월	23-47
231	논문	알렉산더 피터스의 한글 개역 구약 개정 작업 - “구약 개정에 대한 노트” (1940년)를 중심으로-	이환진		제22호	2008년 04월	48-72
232	논문	호세아 11장의 은유적 해석 -초기 번역본들 대조를 통한 본문 비평적 연구-	박경희		제22호	2008년 04월	73-93
233	논문	칠십인경 우리말 번역을 위한 연구 2 - 창세기 1:1-2:3의 예로 -	김근주 김선중 김정훈 이상혁		제22호	2008년 04월	94-121
234	논문	요한복음 4:43-45의 논리적 연결 -44절, 45절의 두 연결사 번역을 중심으로-	정창욱		제22호	2008년 04월	122-138
235	논문	요한계시록의 정관사 번역 문제 -요한계시록 12:14를 중심으로-	강신욱		제22호	2008년 04월	139-160
236	논문	한국어 ‘-이/가’와 ‘-께서’가 나타내는 언어의 응결성과 텍스트성 -창세기 1:1의 표현을 중심으로-	전무용		제22호	2008년 04월	161-179
237	논문	A Drift on a Sea of Implicature: Relevance Theory and the Pragmatics of Translation	Stephen Pattemore		제22호	2008년 04월	180-202
238	서평	<i>The Translator Studies in Intercultural Communication Special Issue: Evaluation and Translation</i>	김성희		제22호	2008년 04월	203-222
239	서평	<i>Let the Words Be Written: The Lasting Influence of Eugene A. Nida</i>	유지미		제22호	2008년 04월	223-239
240	논문	텍스투스 레켄투스의 기원에 대한 고찰 -에라스무스 본문의 특징을 중심으로-	민경식		제23호	2008년 10월	7-26
241	논문	텍스투스 레켄투스의 다양한 의미와 21세기 그리스어 신약성서의 새로운 복원을 위한 우리의 과제	소기천		제23호	2008년 10월	27-46

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
242	논문	텍스트스 레킵투스과 본문비평	신현우		제23호	2008년 10월	47-68
243	논문	텍스트스 레킵투스과 신약성서 번역 -복음서를 중심으로-	장동수		제23호	2008년 10월	69-102
244	논문	성경 히브리어 액센트에 대한 고찰	권성달		제23호	2008년 10월	103-121
245	논문	골로새서 1:24와 2:18의 번역과 해석에 관한 고찰	조경철		제23호	2008년 10월	122-145
246	논문	예술 매체를 통한 성서 메시지 전달과 성서 번역의 과제 -Siku의 The Manga Bible, NT-Raw를 중심으로-	양재훈		제23호	2008년 10월	146-171
247	논문	Translations of the Bible and Communities of Believers: A historical and functional perspective on translating the Bible	Lourens de Vries		제23호	2008년 10월	172-195
248	서평	<i>(The) Bible at Cultural Crossroads: from Translation to Communication</i>	장성길		제23호	2008년 10월	196-213
249	서평	<i>From St. Jerome to Hypertext: Translation in Theory and Practice</i>	안근조		제23호	2008년 10월	214-230
250	논문	잠언 8장 22-31절에 나타난 지혜의 성격과 창조에 있어서 그의 역할에 대한 번역적 고찰	김정우		제24호	2009년 04월	7-33
251	논문	시편 1-3편의 본문 분석을 통해 살펴본 불가타 번역의 특징	박철우		제24호	2009년 04월	34-53
252	논문	전치사 '일' (일) 구문의 번역에 대한 고찰 -왕하 23:29와 대하 17:1하의 경우	배희숙		제24호	2009년 04월	54-71
253	논문	공관서 병행 본문 번역에서 형식 일치와 내용 동등성의 조화 -「표준새번역」과 「새번역」을 중심으로-	김재성		제24호	2009년 04월	72-92
254	논문	성경 헬라어 관사 번역에 대한 교육적 제안	박형대		제24호	2009년 04월	93-109
255	논문	성서 주석과 번역 -골로새서와 에베소서의 사례를 중심으로-	조경철		제24호	2009년 04월	110-131
256	논문	외국인과 해외동포를 위한 성경 번역에 대한 제안	강정희		제24호	2009년 04월	132-156
257	논문	현대 번역학의 변화와 발전에 대한 고찰	곽성희		제24호	2009년 04월	157-179
258	논문	기호간 번역과 성서 번역 -문화적 산물을 통한 성서 번역의 다양한 방법론 모색-	양재훈		제24호	2009년 04월	180-200
259	논문	Challenges for Bible Translation Today	Simon Crisp		제24호	2009년 04월	201-213
260	논문	A Case for De-familiarizing 2 Corinthians	Philip H. Towner		제24호	2009년 04월	214-248
261	논문	Lost in Translation - Revelation 2:12-17: A Case Study for Idioms in Translation -	Thomas Kaut		제24호	2009년 04월	249-282
262	논문	Singing a Foreign Song at Home: Analogy from Psalm 137	Anastasia Boniface-Malle		제24호	2009년 04월	283-311
263	논문	예레미야애가 번역 연습	박동현		제24호 별책	2009년 04월	7-29
264	논문	Translation Strategies and Annotation Policies in two Maltese: Translations of Romans 3:1-8	Anthony Abela		제24호 별책	2009년 04월	30-75
265	논문	Exegesis and Translation of Mark for an Audio-Visual Culture	Jean-Claude Loba-Mkole		제24호 별책	2009년 04월	76-115
266	논문	A Short History of Japanese Bible Translation	Katsuomi Shimasaki		제24호 별책	2009년 04월	116-126
267	논문	Towards a History of Bible Translation among the Dialects and Ethnic Languages of China	Simon Wong		제24호 별책	2009년 04월	127-196
268	논문(번역)	현대 성서 번역을 위한 도전들	사이먼 크리스프	신현우	제24호 별책	2009년 04월	197-208

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
269	논문(번역)	신약 성서 사본들에 담긴 독자를 돕기 위한 장치들: 현대 번역자들을 위한 고대의 자원	사이먼 크리스프	신현우	제24호별책	2009년 04월	209-221
270	논문(번역)	고린도후서 낱설게 하기를 위한 일례(一例)	필립 타우너	박형대	제24호별책	2009년 04월	222-249
271	논문(번역)	로마서 3장 1-8절에 대한 두 개의 몰타어 번역에 있어서의 번역 전략들과 각주 원칙들	안토니 아벨라	김성희	제24호별책	2009년 04월	250-289
272	논문(번역)	번역에서 잃어버린 부분 -요한계시록 2장 12-17절: 관용구 번역의 한 사례	토마스 카우트	이달	제24호별책	2009년 04월	290-306
273	논문(번역)	집에서 낯선 노래를 부르며: 시편 137편으로부터의 유비	아나스타샤 말레	이영미	제24호별책	2009년 04월	307-335
274	논문(번역)	청각-시각적 문화를 위한 마가복음의 주석과 번역	진클라우드 로바르콜레	박윤만	제24호별책	2009년 04월	336-364
275	논문(번역)	일본 성서 번역의 약사	카추오미 쉬마사키	이형원	제24호별책	2009년 04월	365-376
276	논문(번역)	중국 지방어 및 소수 민족 언어 성경 번역사	사이먼 왕	유연희	제24호별책	2009년 04월	377-398
277	논문	Kipper(קִיפֶר) 의미와 우리말 번역에 관한 제언 -「개역개정판」, 「표준새번역」, 「공동번역개정판」을 중심으로-	노세영		제25호	2009년 10월	7-29
278	논문	시편을 보랏빛 렌즈로 읽기: 시편의 여성 이미지와 번역에 관한 연구	유연희		제25호	2009년 10월	30-52
279	논문	고대 이스라엘 가옥구조 중 חֲבֵטִים는 무엇인가	임미영		제25호	2009년 10월	53-72
280	논문	정보구조와 결속구조를 중심으로 살펴본 전도서의 언어적 특성에 대한 소고	장성길		제25호	2009년 10월	73-95
281	논문	국역성서의 헬라이어 분사구문 처리에 관한 소고 -「새번역」 히브리서를 중심으로-	유은길		제25호	2009년 10월	96-110
282	논문	데살로니가전서 3:2의 본문비평적 연구	이응봉		제25호	2009년 10월	111-126
283	논문	존대법 번역과 성경 번역 접근법	조지윤		제25호	2009년 10월	127-148
284	논문	한국 수화언어의 특징과 수화 성경 번역의 실제	안영희		제25호	2009년 10월	149-170
285	논문	한국어 성경의 평서법 문장 종결형 고찰	전무용		제25호	2009년 10월	171-192
286	논문	The Comparative Study between MT and LXX of Isaiah 60:1-12: The LXX as translation and interpretation of the MT	Hee Sung Lee		제25호	2009년 10월	193-213
287	논문	Helps for Readers in Manuscripts of the New Testament: An Ancient Resource for Modern Translators	Simon Crisp		제25호	2009년 10월	214-229
288	서평	A Handbook on 1-2 Kings vol. I, & vol. II	정중호		제25호	2009년 10월	230-247
289	논문	출애굽기 3:14의 번역에 대한 언어학적 고찰 - ‘에흐예(אֲהִי־יְהוָה)’ 를 중심으로-	권성달		제26호	2010년 04월	7-31
290	논문	욥기 42:1-7: 이유 없는 고난	김상기		제26호	2010년 04월	32-52
291	논문	타르굼 호세아 1장의 번역 기법	김선종		제26호	2010년 04월	53-70
292	논문	신명기 23:19의 ‘메히르 켈레브(מַחִיר כְּלֵב)’ 번역과 해석에 관한 제언	홍성혁		제26호	2010년 04월	71-88
293	논문	마태복음의 시편 사용 연구	김근주		제26호	2010년 04월	89-112
294	논문	프랑스 성경 번역 역사 -1474년~1910년까지-	김성규		제26호	2010년 04월	113-136
295	논문	Quotation of Isaiah 6:9-10 in Matthew 13:14-15	Chang Wook Jung		제26호	2010년 04월	137-154

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
296	서평	<i>A History of Bible Translation</i>	이두희		제26호	2010년 04월	155-174
297	논문	문학비평적 성서해석과 번역 -애가를 중심으로-	이영미		제27호	2010년 10월	7-30
298	논문	「성경전서」의 번역 대본 고찰 -시편과 잠언과 욥기를 중심으로-	이환진		제27호	2010년 10월	31-55
299	논문	마가복음의 결말과 종결의 Γ'AP	김영인		제27호	2010년 10월	56-70
300	논문	Q 복원에 관한 연구 -Q 6:24-26의 저주문을 중심으로-	박인희		제27호	2010년 10월	71-93
301	논문	1911년 「신약전서」의 히브리서와 요한계시록에 나타난 조상제사와 예배에 관한 문 화사적 연구	소기천		제27호	2010년 10월	94-112
302	논문	바울에게 있어서 Ἰσραὴλ τοῦ θεοῦ가 가능한가 -갈라디아서 6:16에 대한 구문론적 그리고 의미론적 이해에 대한 한 시도-	이용봉		제27호	2010년 10월	113-131
303	논문	히브리서에 사용된 추론을 나타내는 접속사의 번역	정창욱		제27호	2010년 10월	132-147
304	논문	빌립보서 2:10의 한글 번역에 대한 석의적 고찰	조충현		제27호	2010년 10월	148-164
305	논문	What Old Greek Translators Did When They Did Not Know A Hebrew Form	Alpheaus Graham Zobule		제27호	2010년 10월	165-182
306	논문	A Reconsideration of CD 9:16-10:3 on the Testimony of Two or Three Witnesses	Keun-Jo Ahn		제27호	2010년 10월	183-205
307	논문	Some Grammatical Features of the Samaritan Pentateuch Hebrew: Comparative Study with the Tiberian Hebrew	Hyun-Joon Choi		제27호	2010년 10월	206-227
308	서평	<i>The Works of their Hands: Man-made Things in the Bible</i>	김준현		제27호	2010년 10월	228-245
309	서평	<i>Politeness and Addressee Honorifics in Bible Translation</i>	양재훈		제27호	2010년 10월	246-262
310	논문	우리말 초기 「시편」 번역본들(「시편할요」[1898], 「성경전서」[1911]과 「개역」[1938]) 의 대본 문제와 번역 특징 및 그 수용 과정에 대한 기초 연구	김정우		제28호	2011년 04월	7-34
311	논문	쉐레쉴스키 종교와 초기 한글성경 -전도서 1장을 중심으로-	이환진		제28호	2011년 04월	35-57
312	논문	에스겔 20장: 해석 과정으로서의 역사	김상기		제28호	2011년 04월	58-85
313	논문	한글 성경의 성(性) 관련 용어들의 번역 용례 연구	이영미		제28호	2011년 04월	86-108
314	논문	요한복음 6:32에 나타난 οὐ~ ἀλλ'~ 구문에 대한 소고	박영진		제28호	2011년 04월	109-127
315	논문	데살로니가전서 4:4의 스퀴오스(σκέυος)에 대한 번역과 해석 연구	최영숙		제28호	2011년 04월	128-145
316	논문	「개역개정판」과 「새번역」의 ‘주(κύριος)’ 번역	심우진		제28호	2011년 04월	146-169
317	논문	성경 번역에서의 일관성 점검과 한글 성경 역본들	이수만		제28호	2011년 04월	170-203
318	논문	마카베오상 10-11장의 '진홍색 사제복'에 관한 소고(10:20, 62, 64; 11:58)	류호성		제28호	2011년 04월	204-225
319	논문	「성경전서 개역개정판」의 국어학적 연구 -마가복음을 중심으로-	박영환		제28호	2011년 04월	226-247
320	서평	<i>The Green Bible: Understand the Bible's Powerful Message for the Earth</i>	김희석		제28호	2011년 04월	248-263
321	서평	<i>An Introduction to the New Testament Manuscripts and their Texts</i>	장동수		제28호	2011년 04월	264-278
322	서평	<i>Sin: A History</i>	김선종		제28호	2011년 04월	279-288

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
323	논문	성서 히브리어 명사 문장에서의 한정성에 관한 연구 -앤더슨, 제네트, 글리너트의 이론을 중심으로-	권성달		제29호	2011년 10월	7-32
324	논문	마가복음 1:1의 본문 비평과 번역	신현우		제29호	2011년 10월	33-58
325	논문	누가의 '예수의 죽음' 이해(눅 23:44-49)	강선남		제29호	2011년 10월	59-82
326	논문	『신약전서』(1906년) 로마서의 번역 고찰	조병수		제29호	2011년 10월	83-104
327	논문	갈라디아서 1:1-2:10의 한국어 번역 연구 -형식일치 번역을 지향할 때의 문제 구절들을 중심으로-	김충연		제29호	2011년 10월	105-133
328	논문	Translation of Two Conjunctions, One Aorist Participle and One Present Verb in Hebrews 4:3	Chang Wook Jung		제29호	2011년 10월	134-148
329	논문	The Identification of "the Righteous" in the Psalms of Solomon (PssSol)	Unha Chai		제29호	2011년 10월	149-170
330	논문(번역)	우리의 번역문은 설득력이 있는가?	로스 막케라스	김창락	제29호	2011년 10월	171-178
331	서평	<i>Translation That Openeth the Window: Reflections on the History and Legacy of the King James Version</i>	이환진		제29호	2011년 10월	179-205
332	서평	<i>All Creatures Great and Small: Living Things in the Bible</i>	김희석		제29호	2011년 10월	206-214
333	논문	히브리 관용어 표현에 대한 번역 기술 -마음 위에 말하다(על־הלב)를 중심으로-	김선중		제30호	2012년 04월	7-24
334	논문	한문성경 『대표본』(代表本, 1854)의 번역 특징 -전도서를 중심으로-	이환진		제30호	2012년 04월	25-44
335	논문	"보라, 내가 오늘 너를 ... 견고한 성을, 쇠기둥, 못성벽이 되게 하였은즉" (렘 1:18)의 번역 문제 - 예레미야 15장을 참조하여 -	김상기		제30호	2012년 04월	45-66
336	논문	1QS(공동체 규율) 5단의 번역 문제와 신학적 논점 연구	이윤경		제30호	2012년 04월	67-83
337	논문	καυχῆσθαι ἐν τινι의 새 번역과 바울의 '자랑' 모티브에 대한 새로운 이해	최영숙		제30호	2012년 04월	84-102
338	논문	디도서 3:5하반절에 대한 고찰과 우리말 번역 제언	민경식		제30호	2012년 04월	103-120
339	논문	『성경전서 새번역』의 국어학적 연구 -마가복음을 중심으로-	박영환		제30호	2012년 04월	121-139
340	논문	장애인의 시각에서 본 한글 공인 번역 성경들의 장애인 호칭과 대안	채은하		제30호	2012년 04월	140-160
341	자료	성서에 사용된 정의와 관련된 용어들의 번역에 대하여 -'미쉬파트', '체다카', '체데크', '디카이오쉬네'의 용례를 중심으로-	김창락		제30호	2012년 04월	161-227
342	논문(번역)	복수형 술어를 동반하는 מַלְאָכִים을 '신들'로 번역해야 하는가?	마이클 S. 하이저	이형원	제30호	2012년 04월	228-248
343	논문(번역)	만주어 『신약전서』-중국 대련도서관 소장본-	薛蓮	송강호	제30호	2012년 04월	249-262
344	서평	<i>Hebrew Poetry in the Bible: A Guide for Understanding and for Translating</i>	장성길		제30호	2012년 04월	263-282
345	서평	<i>Text, Theology & Translation: Essays in honour of Jan de Waard</i>	김정훈		제30호	2012년 04월	283-296
346	논문	출애굽기 1:16의 מַלְאָכִים 번역 재고	장석정		제31호	2012년 10월	7-23
347	논문	룻기 1:8하반절에 나타난 룻의 선행의 성격과 מַלְאָכִים וְרַעֲמָאִים 의 우리말 번역을 위한 제언-룻기3:10의 רַבָּה 이해를 중심으로-	이일레		제31호	2012년 10월	24-46
348	논문	칠십인역 잠언 18:8, 19:15의 안드로귀노스-헤브라이즘과 헬레니즘의 인간 이해-	김선중		제31호	2012년 10월	47-65
349	논문	칠십인역 현대어 번역 고찰-알렉산드리아 성경 중심으로-	우상혁		제31호	2012년 10월	66-87

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
350	논문	누가복음 18:22의 πάντα ὅσα ἔχεις πώλησον 번역에 대한 제안	이두희		제31호	2012년 10월	88-111
351	논문	빌립보서의 하팍스 레고메논(hapax legomenon)인 폴리투마(πολίτευμα)의 번역 문제	윤철원		제31호	2012년 10월	112-133
352	논문	요한계시록 14:6에 나타난 Εὐαγγέλιον Αἰώνιον의 번역에 관한 연구	이달		제31호	2012년 10월	134-157
353	논문	Linguistic Slips: A Window to Ancient Methods of Bookmaking	Koot van Wyk		제31호	2012년 10월	158-175
354	논문(번역)	성경으로 말미암아 당황스러움이 생길 때	칼 그로스	김희석	제31호	2012년 10월	176-185
355	서평	『성서 히브리어 문법』	유윤종		제31호	2012년 10월	186-204
356	서평	<i>Codex Sinaiticus: The Story of the World's Oldest Bible</i>	신현우		제31호	2012년 10월	205-214
357	자료	대한성서공회가 개발한 태블릿 PC용 <연구성경> 앱에 관하여	박진희		제31호	2012년 10월	215-230
358	논문	창세기 아브라함/야곱 내러티브 번역 제안-창 12:1; 25:27; 33:11에 대한 새로운 번역-	신우철		제31호별책	2012년 10월	7-19
359	논문	차세대를 위한 레위기 27:1-13의 번역 시안	유연희		제31호별책	2012년 10월	20-29
360	논문	성경 번역 내의 형식 일치에 관한 소고-신명기적 표현 몇 가지를 중심으로-	김동혁		제31호별책	2012년 10월	30-38
361	논문	우리말 성서 뜻기 번역에 대한 제안	이사야		제31호별책	2012년 10월	39-47
362	논문	욥기 42:6 번역의 문제와 제안	안근조		제31호별책	2012년 10월	48-56
363	논문	전도서 3:11의 문장 구조에 따른 '올람' 이해	김상기		제31호별책	2012년 10월	57-67
364	논문	차세대를 위한 새로운 성경 번역에 대한 제안	강사문		제31호별책	2012년 10월	68-83
365	논문	다음 세대의 성경 독자를 위한 번역 제안-구약 번역 관련	강소라		제31호별책	2012년 10월	84-90
366	논문	새로운 번역에 대한 제안-번역 도구 활용, 새로운 편집, 새로운 번역-	민영진		제31호별책	2012년 10월	91-102
367	논문	비교 셈족 언어학과 원셈어 *tihām-	배철현		제31호별책	2012년 10월	103-115
368	논문	히브리어 '사르'(סר) 번역에 대한 『개역개정』의 문제점과 그 대안	소형근		제31호별책	2012년 10월	116-123
369	논문	구약 여러 책에 나오는 מִשְׁמָחָה의 통일성 있는 번역 제안	이은우		제31호별책	2012년 10월	124-130
370	논문	성경의 식물들 명칭 번역에 관한 소고(小考)	임봉대		제31호별책	2012년 10월	131-142
371	논문	쉬운 일상적 언어로의 성경 번역을 위한 제안 - 바브(ב) 접속사의 기능	한동구		제31호별책	2012년 10월	143-152
372	논문	마가복음 4:3의 번역과 해석	문우일		제31호별책	2012년 10월	153-159
373	논문	갈라디아서 3:11의 ἐκ πίστεως의 번역에 관한 연구	김충연		제31호별책	2012년 10월	160-168
374	논문	두 가지 번역 원칙: 문화의 옷 벗겨내기과 저자의 신학 살려내기	김동수		제31호별책	2012년 10월	169-177
375	논문	성서 번역에서 접속사 연구의 중요성에 대해서	이재현		제31호별책	2012년 10월	178-187
376	논문	한글 개역성경의 번역에 관한 두 가지 수정 제안	장해경		제31호별책	2012년 10월	188-196

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
377	논문	「十字軍」(1937-1938)에 실린 김재준 목사의 창세기(1-4장) 번역의 특징	이환진		제32호	2013년 04월	7-29
378	논문	신명기 33:29의 '바뭇'의 번역에 관한 제안	김정봉		제32호	2013년 04월	30-49
379	논문	시편 1편의 구조적 이해 -의인의 복과 악인의 멸망-	김상기		제32호	2013년 04월	50-70
380	논문	이사야 7:1-25의 번역상의 논쟁점 연구	김회권		제32호	2013년 04월	71-93
381	논문	아세라 기둥, 아세라 여신? -우리말 성경에서 אֲשֵׁרָא의 번역 문제-	김동혁		제32호	2013년 04월	94-111
382	논문	칠십인역 헬라어의 Ααὐτός(단수 주격 형태) 용법 연구-칠십인역 창세기, 룻기, 전도서, 이사야, 마카비2서 분석-	김주한		제32호	2013년 04월	112-136
383	논문	마가복음의 '불' 과 관련된 동사들 -새로운 번역을 위한 신학적 관찰과 제안	조태연		제32호	2013년 04월	137-158
384	논문	빌립보서 1:19의 σωτηρία 재고찰 -통시적 방법론 평가와 공식적 접근 제안-	이재현		제32호	2013년 04월	159-184
385	논문	English Standard Version의 신약 번역에 대한 평가 -미완료 과거와 접속사, 그리고 단어의 번역을 중심으로-	정창욱		제32호	2013년 04월	185-204
386	논문(번역)	과다한 표현으로 전달되는 정보 -성서 히브리어 이야기에 사용된 참여자 지시의 문학적 기능-	러셀 뎀어	김유기	제32호	2013년 04월	205-213
387	서평	<i>Prophetic Rhetoric: Case Studies in Text Analysis and Translation</i>	김창대		제32호	2013년 04월	214-234
388	논문	성서 히브리어 세 구성소 명사문장에 관한 연구	권성달		제33호	2013년 10월	7-33
389	논문	"내가 무엇을 하여야 영생을 얻으리이까"의 번역 문제(마 19:16; 막 10:17; 눅 18:18; 10:25)	박정수		제33호	2013년 10월	34-53
390	논문	최근의 옥시링쿠스 파피루스 신약 사본에 대한 본문비평적 고찰 -P119, P120, P121, P122에 대하여-	민경식		제33호	2013년 10월	54-76
391	논문	몽골어 성서 번역의 특징-한국어 성서 번역과의 비교 연구-	이영철		제33호	2013년 10월	77-94
392	논문	Translation: A Selected Survey of Contemporary Approaches as Related to Bible Translation	Esteban Voth		제33호	2013년 10월	95-113
393	논문	A Presentation of 4QLXXNum in Comparison with the LXX and MT	Koot van Wyk		제33호	2013년 10월	114-138
394	번역노트	요한계시록 1:14상반절과 21:3에 대한 새로운 번역 제안	배재욱		제33호	2013년 10월	139-146
395	번역노트	에스겔서의 '주님의 영광'(יהוה כבוד)의 존대 문제	김동혁		제33호	2013년 10월	147-154
396	논문(번역)	수사의문문의 번역 -"우리가 언제 주님께서 ... 하신 것을 보았습니까?"-	Paul Ellingworth	이달	제33호	2013년 10월	155-167
397	서평	<i>Each According to Its Kind: Plants and Trees in the Bible</i>	김희석		제33호	2013년 10월	168-178
398	논문	창세기 3:16의 새로운 해석을 찾아서	유연희		제34호	2014년 04월	7-31
399	논문	한·중·일 성경의 성서 히브리어 '베라크'(ברך) 이해-'축복하소서'인가 '복을 내리소서'인가-	이환진		제34호	2014년 04월	32-54
400	논문	구약 각 책의 한국어 이름을 어떻게 할 것인가?	민경진		제34호	2014년 04월	55-82
401	논문	한국어 성경 마가복음의 높임법 화계 분석 및 고찰	박덕유		제34호	2014년 04월	83-109
402	논문	요한복음 7:15의 분사구 μὴ μεμαθηκώς의 새로운 이해	김주한		제34호	2014년 04월	110-127
403	논문	복음서와 사도행전의 '헤롯 가문'에 대한 역사적 이해	류호성		제34호	2014년 04월	128-161

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
404	논문	한글 공인 성경들의 장애인 호칭과 대안-복음서와 사도행전을 중심으로-	채은하		제34호	2014년 04월	162-180
405	논문	요한계시록 6:8에 나오는 ἐν θανάτῳ의 번역에 관한 연구	이달		제34호	2014년 04월	181-202
406	논문	한국 어린이 성경 보조 자료 현황과 과제 -The Amazing Bible Fact Book for Kids를 중심으로-	양재훈		제34호	2014년 04월	203-221
407	논문	Untersuchung zu Denk- und Redeeinleitung mit dem Verb 'mr in Prov und Koh: Ein Beitrag zur Erhellung der weisheitlicher Denkstruktur	Minsu Oh		제34호	2014년 04월	222-246
408	논문	The Baker's Oven Simile and the Divine Lament in Hosea 7:3-7	Sang-Hee Lee		제34호	2014년 04월	247-270
409	논문	Bible Translation between Anthropology and Theology	Andrei S. Desnitsky		제34호	2014년 04월	271-288
410	번역노트	히브리어 '나기드'(גג) 번역에 대한 제언	소형근		제34호	2014년 04월	289-293
411	논문(번역)	읽혀질 수 없는 번역: 여성의 참여로 얻을 수 있는 성경 번역의 질적 향상과 가독성	마르타 웨이드	기민석	제34호	2014년 04월	294-301
412	서평	<i>BasisBibel: Neues Testament und Psalmen</i> (Stuttgart: Deutsche Bibel-gesellschaft, 2012)	유은결		제34호	2014년 04월	302-314
413	서평	<i>New English Translation Bible</i> (Texas: Biblical Studies Press, 2005)	김준현		제34호	2014년 04월	315-338
414	논문	출애굽 초기 경로와 지명 톨아보기 -막달, 바알스본, 비하하롯 -	김창주		제35호	2014년 10월	7-26
415	논문	다윗의 조가(삼하 1:17-27) - 다윗의 왕정 이념의 노래 -	김정봉		제35호	2014년 10월	27-47
416	논문	열왕기와 역대기 평행본문의 「개역개정판」 번역에 대한 소고 -열왕기상 8:1-53//역대하 5:2-6:42 평행본문을 보기로-	김정훈		제35호	2014년 10월	48-69
417	논문	역사적 에스라와 그의 지지그룹 '하레딤'(חֲרֵדִים)	소형근		제35호	2014년 10월	70-86
418	논문	시편 88:11-13은 수사 의문문인가? 일반 의문문인가?	이일례		제35호	2014년 10월	87-116
419	논문	예레미야 33:1-3의 새로운 이해 - 소통과 계시 -	민경구		제35호	2014년 10월	117-141
420	논문	에스겔서의 드라마화된 예언 담화에 관한 분석	민유홍		제35호	2014년 10월	142-169
421	논문	성서히브리어 명사문장의 어순에 관한 연구	권성달		제35호	2014년 10월	170-194
422	논문	누가복음-사도행전의 φόβος('두려움'/'무서움')에 대한 이해와 번역	정창욱		제35호	2014년 10월	195-217
423	논문	Euphony in the Septuagint: Genesis 49 and Exodus 15 as Study Cases	Andrei S. Desnitsky		제35호	2014년 10월	218-248
424	논문	The Meaning of "וַיִּנְקְטוּ בְּתַבְרֵימָם" in Exodus 19:6 Revisited	Kyu Seop Kim		제35호	2014년 10월	249-267
425	논문	"And It Happened Like This": Summary and Unfolding in Biblical Hebrew Narrative Structure	Robert A. Bascom		제35호	2014년 10월	268-290
426	논문	"He Lifted Up His Eyes": Translating Luke 16:23 in the Context of Cognitive Interpretation	Alexey Somov		제35호	2014년 10월	291-309
427	논문	From the Desert to the Kingdom of God: Narrative Space and the Temptation Story (Q 4:1-13)	Inhee Park		제35호	2014년 10월	310-328
428	논문	Balancing between λύπη and ἀγάπη in 2 Corinthians	Jin Ki Hwang		제35호	2014년 10월	329-346
429	논문(번역)	신약의 도시(Cities), 동네(Towns), 마을(Villages)	폴 엘링워드	윤철원	제35호	2014년 10월	347-351
430	서평	<i>ZeBible</i> (Villiers-le-Bel: Socie`te` Biblique Française - Bibli'O, 2011)	김선종		제35호	2014년 10월	352-370

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
431	서평	<i>The Financial Stewardship Bible (Contemporary English Version)</i> (New York: American Bible Society, 2011)	최진영		제35호	2014년 10월	371-384
432	자료	내가 경험한 한글 성경 번역의 뒷안길	박창환		제35호	2014년 10월	385-391
433	논문	레위기에 나타난 중요한 제의적 용어의 우리말 번역에 대한 제언 - 핫타트, 아삼, 트누파, 트루마 -	노세영		제36호	2015년 04월	7-29
434	논문	여호수아 1:8에 대한 새로운 번역 제언 - 행위나, 토라나 -	민경구		제36호	2015년 04월	30-50
435	논문	'행복'과 '복'의 이중주 - 시편 128편 연구 -	김창주		제36호	2015년 04월	51-79
436	논문	한문성경 <대표본> (1854)의 동양 고전 읽기 - 잠언의 경우 -	이환진		제36호	2015년 04월	80-98
437	논문	깊은 잠(타르데마)의 신학적, 상징적 의미	김선종		제36호	2015년 04월	99-115
438	논문	4Q위-에스겔(Pseudo-Ezekiel)에 나타난 에스겔 전승의 재해석	이윤경		제36호	2015년 04월	116-134
439	논문	고대 이스라엘의 의복 - 구약시대 의복을 중심으로 -	임미영		제36호	2015년 04월	135-164
440	논문	마태복음 19:28의 κρινοντες에 대한 해석	김태섭		제36호	2015년 04월	165-186
441	논문	<네스틀레-알라트 그리스어 신약성서 28판(한국어서문판)>에 대한 비판적 고찰	민경식		제36호	2015년 04월	187-205
442	논문	ἁγιῶν, λέπρα, λεπρός의 올바른 이해와 번역	유윤종		제36호	2015년 04월	206-230
443	논문	일본 초기 개신교의 신 용어 '神(かみ)' 번역사에 대한 고찰 - 중국 초기 개신교의 용어 논쟁과 관련하여 -	황예림		제36호	2015년 04월	231-251
444	논문	Did Jeroboam Participate in the Shechem Assembly?: The Portrait of Jeroboam in Three Different Traditions (1 Kgs 11:26-12:24; 3 Kgdms 11:26-12:24; 12:24a-z)	Dong-Hyuk Kim		제36호	2015년 04월	252-268
445	논문	Present or Future Eschatology in Psalm 96 in the Light of Deutero-Isaiah	Florian Förg		제36호	2015년 04월	269-284
446	논문	Translation and Engagement: Reclaiming Philemon for the Emancipatory Movement	Marlon Winedt		제36호	2015년 04월	285-310
447	논문(번역)	루터 성경의 재검토 - 문제, 원칙, 결과 및 남은 문제 -	크리스토프 켈러	유은걸	제36호	2015년 04월	311-330
448	서평	<i>Die Menschen der Bibel: Ein illustriertes Lexikon der Heiligen Schrift</i> (Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 2014)	박동현		제36호	2015년 04월	331-353
449	서평	<i>In the Steps of Jesus: An Illustrated Guide to the Places of the Holy Land</i> (Peter Walker, Oxford: Lion Hudson, 2006)	윤철원		제36호	2015년 04월	354-369
450	논문	하나님 경외 사상의 다양한 의미에 근거한 聖의 한국어 번역 제안	이형원		제37호	2015년 10월	7-33
451	논문	원인론적 관점에서 읽는 디나 이야기	정일승		제37호	2015년 10월	34-57
452	논문	여호야긴과 에월므로닥 - 열왕기하 25:27-30의 정경적 지위와 신학적 의의 -	김창주		제37호	2015년 10월	58-83
453	논문	정중 어법과 우리말 존대법 - 에스더기를 중심으로 -	김성언		제37호	2015년 10월	84-106
454	논문	새 언약 안에서 백성의 변형 - 예레미야 33:14-26의 분석 -	김창대		제37호	2015년 10월	107-131
455	논문	구약 성경의 본문과 문서의 역사 연구 - 바르텔레미의 <i>studies in the Text of Old Testament</i> 를 중심으로 -	이은우		제37호	2015년 10월	132-151
456	논문	자색 옷을 입은 부자는 왜 아브라함의 품에 들어가지 못하였는가 - 누가복음 16:19-31에 대한 사회·정치·경제·문화적 해석 -	류호성		제37호	2015년 10월	152-172
457	논문	사도행전에 사용된 σέβω와 φοβέω 동사의 분사형 번역	정창욱		제37호	2015년 10월	173-192

No	유형	제목	저자	역자	발행호수	발행날짜	쪽수
458	논문	Reading the Ehud Story (Jdg 3:12-30) in the Light of Linguistic Playfulness	Sun Wook Kim		제37호	2015년 10월	193-214
459	논문	Verses in the 'Wrong' Chapter: When Chapter Division and Structural Segmentation in the Old Testament Do Not Match	Lenart J. de Regt		제37호	2015년 10월	215-235
460	논문	John 1:29, 36: The Meaning of ἀμὸς τοῦ θεοῦ and John's Soteriology	Marijke H. de Lang		제37호	2015년 10월	236-254
461	논문	A Rhetorical Analysis of Paul's Contrasting Use of προλαμβάνω and ἐκδέχομαι in 1 Corinthians 11:17-34	Oh-Young Kwon		제37호	2015년 10월	255-272
462	논문(번역)	왕타오, 중국어 성경 번역과 그의 해석학 전략	요우빈(游斌)	구항화 이환진	제37호	2015년 10월	273-291
463	서평	<i>La Bible Expliquée</i> (Villiers-le-Bel: Société biblique française - Bibli'O, 2004)	김선종		제37호	2015년 10월	292-310
464	자료	The Contribution of the Printing Press to the Reform Movement and the Digital Challenge Today	Hannelore Jahr		제37호	2015년 10월	311-343
465	논문	한글 성경 시편 5편의 번역 변화 연구 - 『시편촬요』(1898)부터 『개역개정판』(2005)까지 -	이환진		제38호	2016년 4월	7-47
466	논문	에스겔서의 감금 모티프와 언어장애 모티프	민유홍		제38호	2016년 4월	48-71
467	논문	구약성경의 '탄닌(תַּנִּין)'의 이미지와 한-중 번역 연구	김은정		제38호	2016년 4월	72-96
468	논문	성경 히브리어 동사의 양태 특성 소고	장성길		제38호	2016년 4월	97-118
469	논문	1887년 개정판 『마가의전한복음서언해』 고찰	육성득		제38호	2016년 4월	119-139
470	논문	성서와 그리스 비극에 나타나는 인간 실존 관련 단어들에 대한 비교 연구 - ἵβρις, ἀμαρτία, θάνατος, φόβος를 중심으로 -	박형철		제38호	2016년 4월	140-158
471	논문	인도에서 이루어진 한문 성서의 번역·출판 배경과 경위	황예렘		제38호	2016년 4월	159-186
472	논문	독일성서공회판 통독성경에 대한 평가와 우리말 통독성경을 위한 제언	유은걸		제38호	2016년 4월	187-202
473	논문	Biblical Hebrew and Modern Hebrew: How Much Do They Understand?	Ray Pritz		제38호	2016년 4월	203-219
474	논문	The Second Use of ἀμαρτία and δικαιοσύνη θεοῦ in 2 Corinthians 5:21 Revisited	Ho Hyung Cho		제38호	2016년 4월	220-245
475	논문(번역)	귀출라프역 일본어 요한복음의 '말씀'과 '하나님'의 번역어 재고	하마지마 빈(浜島 敏)	김남구	제38호	2016년 4월	246-252
476	서평	Die 28. Auflage des Nestle-Aland: Eine Einführung (Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 2013)	민경식		제38호	2016년 4월	253-264